

(Provisional Translation by JETRO Riyadh office)

Kingdom of Saudi Arabia  
Ministry of Finance  
Customs Authority  
General Director Office  
(101/11/184)

**Top urgent**

**Notice to all importers and custom brokers in the Riyadh Dry Port**

The Riyadh Dry Port is currently facing an emergency circumstance due to the incapability of the Saudi Railways Organization, which is the present contractor to carry out its duties according to the signed contract to operate and maintain the Riyadh Dry Port. The operator also caused delays in the transportation of containers from King Abdul Aziz Port in Dammam to the Riyadh Dry Port.

Therefore, in the interest of importers, the Customs Authority will encourage all importers to re-manifest and make clearance their shipments through the King Abdul Aziz Port Customs in Dammam. We will ensure speedy and efficient flow of cargo through Dammam.

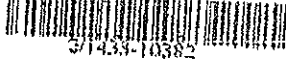
All importers have the legitimacy to claim for the delays of transportations of their containers to the Riyadh Dry Port.

Best regards,

Riyadh Dry Port Customs Authority



رقم الصناديق ١٠٣٨٢  
تاريخ الصناديق ١٤٣٢/٠٦/١١  
المرفقات برون



الجمهورية العربية السعودية  
وزارة التجارة  
مصلحة الجمارك

مكتب مدير عام الجمرك  
(١٠١/١١/١٨٤)

## عاجل جداً إعلان لكافة المستوردين والمخلصين الجمركيين بالميناء الجفاف

نظراً لما يشهده الميناء الجفاف حالياً من ظروف طارئة نتيجة عدم تمكن مقاول المؤسسة العامة للخطوط الحديدية الحالي من القيام بمهامه حسب العقد المبرم معه والمتضمن تشغيل وصيانة الميناء الجفاف وتأخره في نقل الحاويات من ميناء الملك عبدالعزيز بالدمام إلى الميناء الجفاف بالرياض .. على الرغم من أن وجهتها النهائية مدينة الرياض. وحرصاً من مصلحة الجمارك على مصالح المستوردين وتسهيل الإجراءات فسخ إرسالياتهم القادمة بأسرع وقت ممكن فعلى من يرغب بإنهاء إجراءات فسخ إرساليته عن طريق جمرك ميناء الملك عبدالعزيز بالدمام أن يتقدم لإدارة الجمرك هناك بطلب إنهاء إجراءات فسخ إرساليته لديهم. مع أحقية المستوردين بمطالبة المتسبب في تأخر نقل الحاويات بالرياض .. متمنين للجميع التوفيق والسداد، والله الموفق،

جمرك الرياض / الميناء الجفاف  
٢١  
الإدارة

4